

ZMLUVA O VYDANÍ PUBLIKÁCIE

Zmluvné strany:

Vydavateľstvo: **Vydavateľstvo SLOVART, spol. s r. o.**

adresa: Bojnická 10, 830 00 Bratislava

zastúpenie:

IČO: 17311462

DIČ:

bankové spojenie:

(ďalej len „Slovart“) na strane jednej

a

DIVADELNÝ ÚSTAV

adresa: Jakubovo nám. 12, 813 57 Bratislava

zastúpenie: Mgr. art. Vladislava Fekete, Art.D., riaditeľka

IČO: 164691

bankové spojenie: Štátna pokladnica, 7000071011/8180

(ďalej len „DÚ“) na strane druhej

uzatvorili v zmysle ustanovení § 262 Obchodného zákonníka túto zmluvu o vydaní publikácie:

čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností z realizácie spoločného vydania, propagácii a distribúcií publikácie s účastníkmi DÚ, a Slovart, pri vydaní, propagácii a distribúcií publikácie v slovenskom jazyku s názvom:

(ďalej len „publikácia“).

čl. II

Závazky zmluvných strán

1. DÚ sa zaväzuje:

- 1.1. zabezpečiť a uhradiť honoráre a DVP pre autora publikácie (Ján Vilikovský), grafických dizajnérov publikácie , redaktorku ,
- 1.2. zabezpečiť odborné poradenstvo, dokumentačné materiály a bibliografické údaje z archívov DÚ,
- 1.3. propagovať publikáciu aj pri ďalších svojich aktivitách,
- 1.4. zabezpečiť predaj a odbyt publikácie na knižnom trhu v dohodnutom rozsahu.

2. Slovart sa zaväzuje:

- 2.1. zabezpečiť a uhradiť jazykovú redakciu ,
- 2.2. zabezpečiť tlač publikácie, polygrafické a knižárske spracovanie,
- 2.3. zabezpečiť predaj a odbyt publikácie na knižnom trhu a knižných veľtrhoch,
- 2.4. propagovať publikáciu aj pri ďalších svojich aktivitách,
- 2.5. zabezpečiť ISBN,
- 2.6. splniť povinnosti podľa príslušných právnych predpisov o povinných výtlačkoch.

3. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú:

- 3.1. vzájomne odsúhlasiť odporúčanú (maloobchodnú) cenu,
- 3.2. do 30 dní od zadania publikácie do tlače predložiť druhej zmluvnej strane záverečné vyúčtovanie skutočne vynaložených nákladov, ktoré im vznikli v súvislosti s vydaním publikácie (okrem nákladov na propagáciu a distribúciu publikácie),
- 3.3. zabezpečiť archivovanie materiálov potrebných na dotlač publikácie alebo na jej ďalšie vydanie,

Článok IV
Ďalšie dojednania o vydaní publikácie

1. Dielo v slovenskom jazyku bude vydané v náklade 1 000 kusov, pričom zmluvné strany si výtlačky rozdelia v pomere 500 ks Slovarť, 500 ks Divadelný ústav.
2. na titulne strane, polepe, prípadne prebale budú rovnocenne vytlačené logá zmluvných strán 1 a 2,
3. na copyrightovej strane publikácie a v zadnej tiráži bude uvedené:
© *Vydavateľstvo SLOVART spol. s r. o. a Divadelný ústav, Bratislava, 2014,*
4. Publikácia bude vydaná v termíne do 31. 12. 2014,
5. Zmluvné strany zabezpečia doručenie autorských výtlačkov príslušným autorom podľa článku II., bodov 1. a 2.

čl. VI
Odstúpenie od zmluvy

1. Zmluvná strana môže od zmluvy odstúpiť, pokiaľ druhá zmluvná strana porušuje svoje záväzky a povinnosti, vyplývajúce z tejto zmluvy. Odstúpenie je účinné dňom doručenia doporučeného listu o odstúpení od zmluvy porušujúcej zmluvnej strane.
2. V prípade odstúpenia od zmluvy sú zmluvné strany povinné poskytnúť si vzájomne všetky plnenia, na ktoré majú nárok do dňa odstúpenia od zmluvy.

čl. VII
Ďalšie ustanovenia

1. Touto zmluvou sa nezakladá žiadna právnická osoba.
2. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sú určené výlučne touto zmluvou.
3. Pokiaľ ktorákoľvek zo zmluvných strán vstúpi v súvislosti s touto zmluvou do záväzkového vzťahu s tretími osobami, zodpovedá za tieto záväzky výlučne táto zmluvná strana. Druhá zmluvná strana za tieto záväzky žiadnym spôsobom nezodpovedá a neručí.

čl. VIII
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do času úplného predaja výtlačkov publikácie, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
3. Zmena akýchkoľvek ustanovení tejto zmluvy je možná len po dohode oboch zmluvných strán.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, každý s platnosťou originálu, po dva pre každú zmluvnú stranu.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali a jej ustanoveniam porozumeli. Ďalej vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, nie v tiesni alebo za jednostranne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jej znením zmluvu podpisujú.
6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.

V Bratislave, dňa

.....
Divadelný ústav

.....
Slovart